

**Presuda Suda (deseto vijeće) od 9. listopada 2014. – Industries Chimiques du Fluor SA (ICF) protiv Europske komisije**

(Predmet C-467/13 P) <sup>(1)</sup>

*(Žalba — Zabranjeni sporazumi — Svjetsko tržište fluorida aluminijska — Pravo na obranu — Sadržaj obavijesti o preliminarno utvrđenim činjenicama u postupku — Izračun iznosa novčane kazne — Smjernice o metodi za utvrđivanje kazni iz 2006. — Točka 18. — Ukupna vrijednost dobara ili usluga u vezi s povredom — Obveza obrazlaganja — Razumni rok — Smanjenje iznosa novčane kazne)*

(2015/C 046/16)

Jezik postupka: francuski

**Stranke**

Žalitelj: Industries Chimiques du Fluor SA (ICF) (zastupnici: P. Wytinck i D. Gillet, odvjetnici)

Druga stranka u postupku: Europska komisija (zastupnici: E. Gippini Fournier i N. von Lingen, agenti)

**Izreka**

1. Žalba se odbija.
2. Nalaže se Industries Chimiques du Fluor (ICF) snošenje troškova.

---

<sup>(1)</sup> SL C 336, 16.11.2013.

---

**Presuda Suda (osmo vijeće) od 4. prosinca 2014. – Kraljevina Španjolska protiv Europske komisije**

(Predmet C-513/13 P) <sup>(1)</sup>

*(Žalba — Kohezijski fondovi — Projekt koji se odnosi na zbrinjavanje i pročišćavanje komunalnih otpadnih voda grada Zaragoze (Španjolska) — Smanjenje financijske pomoći — Postojanje roka — Nepoštovanje propisanog roka — Posljedice)*

(2015/C 046/17)

Jezik postupka: španjolski

**Stranke**

Žalitelj: Kraljevina Španjolska (zastupnik: A. Rubio González, agent)

Druga stranka u postupku: Europska komisija (zastupnici: G. Valero Jordana i A. Steiblyté, agenti)

**Izreka**

1. Ukida se presuda Općeg suda Europske unije Španjolska/Komisija (T-358/08).
2. Poništava se Odluka Komisije C(2008) 3249 od 25. lipnja 2008. o smanjenju pomoći iz Kohezijskog fonda, dodijeljene Kraljevini Španjolskoj za projekt br. 96/11/61/018 – „Saneamiento de Zaragoza”.
3. Europska komisija snosi troškove Kraljevine Španjolske i vlastite troškove u prvostupanjskom postupku i u okviru ove žalbe.

---

<sup>(1)</sup> SL C 336, 16.11.2013.